

**Amtliche Publikation vom 18. November 2025**

## **Verkehrsanordnung**

Verkehrsanordnung zur Einführung einer Begegnungszone mit vorgelagerten Tempo-30-Zonen im Gebiet des Schulareals Kleindöttingen.

Gestützt auf das Bundesgesetz über den Straßenverkehr vom 19. Dezember 1958 und die zugehörige Verordnung über die Strassensignalisierung vom 5. September 1979 werden folgende Verkehrsbeschränkungen verfügt:

### **Begegnungszone**

Im Gebiet des Schulareals Kleindöttingen wird auf folgenden Straßen die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf 20 km/h festgesetzt und als Zone signalisiert (Signal 2.59.5 «Begegnungszone» und in Gegenrichtung Signal 2.59.6 «Ende der Begegnungszone»):

- Antoniusweg zwischen Haus Nr. 11 und Rainstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nr. 1060
- Kirchweg zwischen Kirche und Schulhausstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nr. 99
- Rainstrasse zwischen Antoniusweg und Schulhausstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nrn. 484, 438 und 973
- Schulhausstrasse zwischen Kirchweg und Rainstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nrn. 236 und 493
- Birkenweg ganzer Weg  
ohne Signalisation, innerhalb Zone
- Fliederweg ganzer Weg  
ohne Signalisation, innerhalb Zone

Aufhebung:

- Fussgängerstreifen auf der Rainstrasse
- «Stop» östliche und westliche Einmündung des Antoniuswegs (Erlass vom 29. Oktober 1977)

## **Tempo 30**

In folgenden Gebieten wird die die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf 30km/h festgesetzt und als Zone signalisiert (Signal 2.59.1 «Zonensignal Tempo 30» und in Gegenrichtung Signal 2.59.2 «Ende Zonensignal Tempo 30»):

### im Gebiet Schulhausstrasse (Ost)

- Schulhausstrasse zwischen Haus Nr. 12 und Kirchweg  
Signalisation bei Parz.-Nrn. 91 und 1710

### im Gebiet Schulhausstrasse (West)

- Schulhausstrasse zwischen Langmattstrasse und Rainstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nr. 487 und 494

### im Gebiet Rain

- Blumenweg ganzer Weg  
Signalisation bei Parz.-Nrn. 998 und 435
- Kornweg ganzer Weg  
Signalisation bei Parz.-Nrn. 968 und 484
- Rainstrasse zwischen Antoniusweg und Böttsteinerstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nrn. 1760, 482 und 483

### im Gebiet Querstrasse

- Antoniusweg zwischen Haus Nr. 11 und Kirchweg  
Signalisation bei Parz.-Nr. 83
- Dorfstrasse zwischen Haus Nr. 4 und 14  
Signalisation bei Parz.-Nr. 74 und 69
- Kirchweg zwischen Kirche und Böttsteinerstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nr. 1060
- Querstrasse zwischen Dorfstrasse und Böttsteinerstrasse  
Signalisation bei Parz.-Nrn. 96 und 60

Der Plan zu der Begegnungszone mit vorgelagerten Tempo-30-Zonen kann bei der Gemeindekanzlei Böttstein zu den regulären Öffnungszeiten eingesehen werden.

### Einsprachen

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkungen sind innert 30 Tagen seit Publikation vom 19. November 2025 bis 18. Dezember 2025 bei der verfügenden Behörde einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die Verkehrsanordnungen werden erst nach erfolgter Signalisation rechtskräftig.

Gemeinderat Böttstein